



ASSOCIATION POUR LE SOUTIEN ET L'USAGE DE LA LANGUE FRANÇAISE

Personne morale constituée en 1986 sous le nom d'Association des usagers de la langue française, en vertu de la III^e partie de la *Loi sur les compagnies* (chap. C-38)

Fondateur et président honoraire : Robert Auclair

capturer	Le verbe « capturer » est bien français, et il signifie « s'emparer d'un être vivant ou d'une chose en mouvement ». Toutefois, sous l'influence de son correspondant anglais <i>to capture</i> , nous employons souvent « capturer » dans un sens qu'il n'a pas dans notre langue. Par ailleurs, en informatique, ce mot est maintenant passé dans l'usage dans les phrases « capturer une image, un écran » pour signifier « copier et stocker dans un fichier une image, une page affichée à l'écran », et « capturer un site », c'est-à-dire télécharger le contenu d'un site.	
	<u>Emplois fautifs</u> L'ennemi a capturé la ville. L'assaillant a capturé le fort. Quelle conférencière intéressante! Elle a capturé l'attention de l'auditoire du début à la fin de son exposé. Ces panneaux servent à capturer la chaleur solaire.	<u>Emplois corrects</u> Nous n'avons aucun détail sur la façon dont les prisonniers ont été capturés . Tous les animaux sauvages rôdant dans le parc ont été capturés . Le bateau de pirate a finalement été capturé . Je vais capturer cette image pour l'insérer dans mon exposé. L'ennemi s'est emparé de la ville. L'assaillant a pris le fort. Quelle conférencière intéressante! Elle a capté l'attention de l'auditoire du début à la fin de son exposé. Ces panneaux servent à capter la chaleur solaire.
Sources	La Banque de dépannage linguistique de l'OQLF De Villers, Marie-Éva. <i>Multidictionnaire de la langue française</i> . Éditions Québec-Amérique inc. 7 ^e éd. 2021	
Date	Janvier 2022	



Fiche rédigée et mise en ligne grâce à une contribution du
Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française